



Briselē, 5.12.2012
COM(2012) 724 final

2012/0343 (COD)

Priekšlikums

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA ,
ar ko groza konkrētus leģislatīvos aktus lauksaimniecības un zivsaimniecības statistikas
jomā**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Līgumā par Eiropas Savienības darbību (LESD) ir nošķirtas a) Komisijai deleģētās pilnvaras pieņemt vispārēji piemērojamus nelegislatīvus aktus, lai papildinātu vai grozītu dažus nebūtiskus legislatīvu aktu elementus (deleģētos aktus), kā noteikts LESD 290. panta 1. punktā, un b) Komisijai piešķirtās pilnvaras pieņemt vienādus nosacījumus, kas nepieciešami juridiski saistošo Savienības aktu īstenošanai (īstenošanas aktus), kā noteikts LESD 291. panta 2. punktā.

Komisija ir apņēmusies¹ pārskatīt legislatīvos aktus, kuros patlaban ir iekļautas atsauces uz regulatīvo kontroles procedūru, attiecībā uz Līgumā noteiktajiem kritērijiem, ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulu (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu².

Vispārīgais mērķis ir līdz parlamenta septītā pilnvaru termiņa beigām (2014. gada jūnijs) visos juridiskajos instrumentos svītrot visus noteikumus, kuros ir atsauces uz regulatīvo kontroles procedūru.

Ar šo priekšlikumu paredzēts grozīt deviņus legislatīvos aktus lauksaimniecības un zivsaimniecības statistikas jomā, lai pielāgotu tos jaunajam institucionālajam kontekstam.

Lai nodrošinātu pilnīgumu, pielāgojamo instrumentu saraksts ir šāds:

- (1) Padomes 1996. gada 19. marta Direktīva 96/16/EK par statistiskajiem apsekojumiem attiecībā uz pienu un piena produktiem³;
- (2) Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 5. decembra Regula (EK) Nr. 138/2004 par ekonomikas pārskatiem Kopienas lauksaimniecībā⁴;
- (3) Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1921/2006, kas attiecas uz statistikas datu sniegšanu par dalībvalstīs izkrautajiem zvejniecības produktiem un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1382/91⁵;
- (4) Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 762/2008 par to, kā dalībvalstis iesniedz statistiku par akvakultūru, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 788/96⁶;
- (5) Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 19. novembra Regula (EK) Nr. 1165/2008 par statistiku lauksaimniecības dzīvnieku un gaļas jomā, ar kuru atceļ Padomes Direktīvu Nr. 93/23/EEK, 93/24/EEK un 93/25/EEK⁷;

¹ OV L 55, 28.2.2011., 19. lpp.

² OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.

³ OV L 78, 28.3.1996., 27. lpp.

⁴ OV L 33, 5.2.2004., 1. lpp.

⁵ OV L 403, 30.12.2006., 1. lpp.

⁶ OV L 218, 13.8.2008., 1. lpp.

⁷ OV L 321, 1.12.2008., 1. lpp.

- (6) Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 216/2009 par to, kā dalībvalstis, kas zvejo apgabalos ārpus Ziemeļatlantijas, iesniedz nominālās nozvejas statistiku (pārstrādātā redakcija)⁸;
- (7) Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 217/2009 par to, kā dalībvalstis, kas zvejo Ziemeļrietumu Atlantijā, iesniedz statistikas datus par nozveju un zvejas intensitāti (pārstrādātā redakcija)⁹;
- (8) Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 218/2009 par to dalībvalstu nominālās nozvejas statistikas iesniegšanu, kuras zvejo Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā (pārstrādātā redakcija)¹⁰;
- (9) Eiropas Parlamenta un 2009. gada 18. jūnija Padomes Regula (EK) Nr. 543/2009, kas attiecas uz statistiku par augkopības kultūrām un ar ko atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 837/90 un (EEK) Nr. 959/93¹¹.

2. APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

Apspriešanās ar ieinteresētajām personām vai ietekmes novērtējums nebija vajadzīgs.

3. PRIEKŠLIKUMA JURIDISKIE ASPEKTI

• Ierosināto pasākumu kopsavilkums

Ar šo priekšlikumu paredzēts grozīt deviņus leģislatīvos aktus lauksaimniecības un zivsaimniecības statistikas jomā, lai pielāgotu tos jaunajam institucionālajam kontekstam.

Konkrēti jānosaka Komisijas pilnvaras un pasākumu pieņemšanai piemērota procedūra, pamatojoties uz šīm pilnvarām.

• Eiropas Statistikas sistēmas optimizēšana

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulā (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku¹² Eiropas Statistiskās sistēma (ESS) definēta kā partnerība starp Eiropas statistikas iestādi – Komisiju (*Eurostat*) –, valstu statistikas iestādēm (VSI) un citām valsts iestādēm, kuras katrā dalībvalstī ir atbildīgas par Eiropas statistikas izstrādi, sagatavošanu un izplatīšanu.

Ar Regulas (EK) Nr. 223/2009 7. pantu izveidoto Eiropas Statistikas sistēmas komiteju (ESSK) uzskata par t.s. jumta komiteju ESS. Tā palīdz Komisijai izmantot īstenošanas pilnvaras konkrētās statistikas jomās. Izņēmums ir lauksaimniecības un zvejsaimniecības

⁸ OV L 87, 31.3.2009., 1. lpp.

⁹ OV L 87, 31.3.2009., 42. lpp.

¹⁰ OV L 87, 31.3.2009., 70. lpp.

¹¹ OV L 167, 29.6.2009., 1. lpp.

¹² OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.

statistika, jo šajā jomā Komisijai palīdz Lauksaimniecības statistikas pastāvīgā komiteja (LSPK)¹³.

Komisija ierosina jaunu ESS struktūru, kuras mērķis ir uzlabot koordināciju un partnerību skaidrā piramīdveida struktūrā ESS ar ESSK kā augstāko stratēģisko struktūru. Viens no šīs optimizācijas aspektiem ir sakopot komitoloģijas pilnvaras ESSK rīcībā. ESSK 2012. gada februārī¹⁴ atbalstīja šo jauno pieeju.

Tāpēc tiek ierosināts grozīt deviņus tiesību aktus, lai atsauci uz LSPK aizstātu ar atsauci uz ESSK.

- **Juridiskais pamats**

Līguma par Eiropas Savienības darbību 338. panta 1. punkts.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Eiropas Parlamenta un Padomes regula.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Priekšlikums neietekmē ES budžetu.

5. NEOBLIGĀTI ELEMENTI

Nav.

¹³ OV L 179, 7.8.1972., 1. lpp. (Padomes 1972. gada 31. jūlija Lēmums 72/279/EEK, ar ko izveido Lauksaimniecības statistikas pastāvīgo komiteju).

¹⁴ ESSK 12. sanāksme 2012. gada 12. februārī.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA ,

ar ko groza konkrētus leģislatīvos aktus lauksaimniecības un zivsaimniecības statistikas jomā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 338. panta 1. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Stājoties spēkā Līgumam par Eiropas Savienības darbību (LESD), Komisijai piešķirtās pilnvaras jāaskaņo ar LESD 290. un 291. pantu.
- (2) Komisija ir apņēmusies¹⁵ pārskatīt leģislatīvos aktus, kuros patlaban ir iekļautas atsauces uz regulatīvo kontroles procedūru, attiecībā uz Līgumā noteiktajiem kritērijiem, ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulu (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu¹⁶.
- (3) Komisijai būtu jābūt pilnvarotai pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar LESD 290. pantu, lai papildinātu vai grozītu dažus nebūtiskus leģislatīvo aktu elementus, jo īpaši lai ņemtu vērā ekonomiskas, sociālas un tehniskas pārmaiņas. Komisijai būtu jānodrošina, ka ar šiem deleģētajiem aktiem netiek radīts ievērojams papildu slogs dalībvalstīm vai respondentu vienībām.
- (4) Šā priekšlikuma 5.–13. apsvērumā minētajos leģislatīvajos aktos lauksaimniecības un zivsaimniecības statistikas jomā ir iekļautas atsauces uz regulatīvo kontroles procedūru, tāpēc tie būtu jāpārskata, ņemot vērā Līgumā noteiktos kritērijus.

¹⁵ OV L 55, 28.2.2011., 19. lpp.

¹⁶ OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.

- (5) Lai ņemtu vērā gūto pieredzi un ekonomiskās pārmaiņas, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Padomes 1996. gada 19. marta Direktīvu 96/16/EK par statistiskajiem apsekojumiem attiecībā uz pienu un piena produktiem¹⁷ attiecībā uz lauku saimniecību definīciju, uz to piena produktu sarakstu, uz kuriem attiecas apsekojumi, un standarta definīcijām, kuras jāizmanto, nosūtot rezultātus par dažādajiem produktiem.
- (6) Lai ņemtu vērā ekonomiskās, sociālās un tehniskās pārmaiņas, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 5. decembra Regulu (EK) Nr. 138/2004 par ekonomikas pārskatiem Kopienas lauksaimniecībā¹⁸ attiecībā uz minētās regulas I un II pielikuma atjaunināšanu.
- (7) Lai ņemtu vērā tehniskās pārmaiņas, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 1921/2006, kas attiecas uz statistikas datu sniegšanu par dalībvalstīs izkrautajiem zvejniecības produktiem un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1382/91¹⁹, attiecībā uz minētās regulas pielikumu tehnisko pielāgošanu.
- (8) Lai ņemtu vērā tehniskās pārmaiņas, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regulu (EK) Nr. 762/2008 par to, kā dalībvalstis iesniedz statistiku par akvakultūru, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 788/96²⁰, attiecībā uz minētās regulas pielikumu tehniskajām pārmaiņām.
- (9) Lai ņemtu vērā ekonomiskās un tehniskās pārmaiņas, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 19. novembra Regulu (EK) Nr. 1165/2008 par statistiku lauksaimniecības dzīvnieku un gaļas jomā, ar kuru atceļ Padomes Direktīvu Nr. 93/23/EEK, 93/24/EEK un 93/25/EEK²¹, attiecībā uz minētās regulas I, II, IV un V pielikuma grozījumiem.
- (10) Lai ņemtu vērā tehnisko progresu un starptautiskās prasības, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulu (EK) Nr. 216/2009 par to, kā dalībvalstis, kas zvejo apgabalos ārpus Ziemeļatlantijas, iesniedz nominālās nozvejas statistiku²², attiecībā uz I, II, III un IV pielikuma grozījumiem.
- (11) Lai ņemtu vērā tehnisko progresu un starptautiskās prasības, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulu (EK) Nr. 217/2009 par to, kā dalībvalstis, kas zvejo Ziemeļrietumu Atlantijā, iesniedz

¹⁷ OV L 78, 28.3.1996., 27. lpp.

¹⁸ OV L 33, 5.2.2004., 1. lpp.

¹⁹ OV L 403, 30.12.2006., 1. lpp.

²⁰ OV L 218, 13.8.2008., 1. lpp.

²¹ OV L 321, 1.12.2008., 1. lpp.

²² OV L 87, 31.3.2009., 1. lpp.

statistikas datus par nozveju un zvejas intensitāti²³, attiecībā uz sugu un statistikas zvejas rajonu sarakstu un šo rajonu aprakstu, kā arī to mēru, kodu un definīciju grozījumiem, ko piemēro zvejas darbībai, zvejas rīkiem, kuģu izmēriem un zvejas metodēm.

- (12) Lai ņemtu vērā tehnisko progresu un starptautiskās prasības, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulu (EK) Nr. 218/2009 par to dalībvalstu nominālās nozvejas statistikas iesniegšanu, kuras zvejo Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā²⁴, attiecībā uz sugu un zvejas statistikas reģionu sarakstu un šo reģionu aprakstu, kā arī pieļaujamās datu agregācijas pakāpes grozījumiem.
- (13) Lai ņemtu vērā ekonomiskās un tehniskās pārmaiņas, Komisijai būtu jādeleģē pilnvaras pieņemt aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu saistībā ar Eiropas Parlamenta un 2009. gada 18. jūnija Padomes Regulu (EK) Nr. 543/2009, kas attiecas uz statistiku par augkopības kultūrām un ar ko atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 837/90 un (EEK) Nr. 959/93²⁵, attiecībā uz pielikumā paredzēto nosūtīšanas tabulu pielāgošanu.
- (14) Īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, atbilstīgi apspriestos, tostarp ekspertu līmenī. Komisijai, sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, būtu jānodrošina vienlaicīga, savlaicīga un atbilstīga attiecīgo dokumentu nosūtīšana Eiropas Parlamentam un Padomei.
- (15) Ar Padomes 1972. gada 31. jūlija Lēmumu 72/279/EEK²⁶ izveidotā Lauksaimniecības statistikas pastāvīgā komiteja (LSPK) sniedz padomu un palīdzību Komisijai, tai izmantojot īstenošanas pilnvaras, saskaņā ar 5.–13. apsvērumā minētajiem leģislatīvajiem aktiem.
- (16) Atbilstoši jaunajai Eiropas Statistikas sistēmas (ESS) struktūras stratēģijai, kuras mērķis ir uzlabot koordināciju un partnerību skaidrā piramīdveida struktūrā ESS, Eiropas Statistikas sistēmas komitejai (ESSK), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku²⁷, būtu jābūt padomdevējas lomā un jāpalīdz Komisijai, izmantojot īstenošanas pilnvaras.
- (17) Šim nolūkam būtu jāgroza 5.–13. apsvērumā minētie leģislatīvie akti, atsauci uz LSPK aizstājot ar atsauci uz ESSK.
- (18) Atbilstoši proporcionalitātes principam ir nepieciešams un ir lietderīgi paredzēt noteikumus par šādu pielāgojumu lauksaimniecības un zivsaimniecības statistikas jomā, lai sasniegtu galveno mērķi par tādu pilnvaru pielāgošanu, kuras komisijas piešķirtas ar LESD 290. un 291. pantu. Šajā regulā paredz vienīgi to, kas nepieciešams

²³ OV L 87, 31.3.2009., 42. lpp.

²⁴ OV L 87, 31.3.2009., 70. lpp.

²⁵ OV L 167, 29.6.2009., 1. lpp.

²⁶ OV L 179, 7.8.1972., 1. lpp.

²⁷ OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.

izvirzītā mērķa sasniegšanai saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. panta 4. punktu.

- (19) Lai nodrošinātu tiesisko noteiktību, ir nepieciešams, lai šī regula neietekmētu pasākumu pieņemšanas procedūras, kuras pirms šīs regulas stāšanās spēkā ir sāktas, bet nav pabeigtas.
- (20) Grozījumi Padomes Direktīvā 96/16/EK skar tikai komitejas procedūru, dalībvalstīm nav jātransponē minētā direktīva,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikumā norādītos leģislatīvos aktus groza saskaņā ar šo pielikumu.

2. pants

Šī regula neskar pielikumā minētajos leģislatīvajos aktos paredzētās pasākumu pieņemšanas procedūras, kuras ir sāktas, taču nav pabeigtas pirms šīs regulas stāšanās spēkā.

3. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā —
priekšsēdētājs*

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*

PIELIKUMS

1. Padomes 1996. gada 19. marta Direktīva 96/16/EK par statistiskajiem apsekojumiem attiecībā uz pienu un piena produktiem²⁸

Direktīvu 96/16/EK groza šādi:

(1) direktīvas 1. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. veic ikgadējus apsekojumus par piena ražošanu un izmantošanu lauku saimniecībās. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 6.a pantu attiecībā uz lauku saimniecības definīciju.”;

(2) direktīvas 3. panta 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:

“2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 6.a pantu attiecībā uz tādu piena produktu sarakstu, uz kuriem attiecas apsekojumi, un izstrādāt rezultātu paziņošanā izmantojamās standarta definīcijas attiecībā uz dažādajiem produktiem.”;

(3) iekļauj šādu 6.a pantu:

"6.a pants

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 1. panta 2. punktā un 3. panta 2. punktā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 1. panta 2. punktā un 3. panta 2. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 1. panta 2. punktā un 3. panta 2. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā dienu pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai vēlākā datumā, kas tajā noteikts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 1. panta 2. punktu vai 3. panta 2. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu lēmumu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”;

²⁸ OV L 78, 28.3.1996., 27. lpp.

(4) regulas 7. pantu aizstāj ar šādu:

“7. pants

1. Komisijai palīdz Eiropas Statistikas sistēmas komiteja (ESSK), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku(*). Minētā komiteja ir komiteja Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulas (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu, nozīmē(**).

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

(*) OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.

(**) OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.”

2. Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 5. decembra Regula (EK) Nr. 138/2004 par ekonomikas pārskatiem Kopienas lauksaimniecībā²⁹

Regulu (EK) Nr. 138/2004 groza šādi:

(1) regulas 2. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 4. pantu, atjauninot EPL metodoloģiju.”;

(2) regulas 3. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 4. pantu, atjauninot raksturlielumu sarakstu un II pielikumā norādīto datu nosūtīšanas termiņus.”;

(3) regulas 4. pantu aizstāj ar šādu:

“4. pants

Deleģēto pilnvaru īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 2. panta 2. punktā un 3. panta 3. punktā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 2. panta 2. punktā un 3. panta 3. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).

²⁹ OV L 33, 5.2.2004., 1. lpp.

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 2. panta 2. punktā un 3. panta 3. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 2. panta 2. punktu vai 3. panta 3. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu lēmumu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”

3. Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1921/2006, kas attiecas uz statistikas datu sniegšanu par dalībvalstīs izkrautajiem zvejniecības produktiem un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1382/91³⁰

Regulu (EK) Nr. 1921/2006 groza šādi:

(1) regulas 6. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Komisija izvērtē ziņojumus un iesniedz secinājumus dalībvalstīm.”;

(2) regulas 9. pantu aizstāj ar šādu:

“9. pants

Pielikumu atjaunināšana

Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 10.a pantu attiecībā uz pielikumu tehnisku pielāgošanu.”;

(3) iekļauj šādu 10.a pantu:

“10.a pants

Deleģēto pilnvaru īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 9. pantā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 9. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).

³⁰ OV L 403, 30.12.2006., 1. lpp.

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 9. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 9. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu lēmumu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”

(4) regulas 11. pantu aizstāj ar šādu:

“11. pants

Komiteja

1. Komisijai palīdz Eiropas Statistikas sistēmas komiteja, kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 223/2009. Minētā komiteja ir komiteja Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulas (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu, nozīmē(*).

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

(*) OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.”

4. Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 762/2008 par to, kā dalībvalstis iesniedz statistiku par akvakultūru, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 788/96³¹

Regulu (EK) Nr. 762/2008 groza šādi:

(1) regulas 6. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Komisija izvērtē ziņojumus un iesniedz secinājumus dalībvalstīm.”;

(2) regulas 9. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 9.a pantu attiecībā uz pielikumu tehniskām pārmaiņām.”;

³¹ OV L 218, 13.8.2008., 1. lpp.

(3) iekļauj šādu 9.a pantu:

"9.a pants

Deleģēto pilnvaru īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.
2. Īstenojot 9. panta 1. punktā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.
3. Pilnvaras pieņemt 9. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).
4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 9. panta 1. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 9. panta 1. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”;

(4) regulas 10. pantu aizstāj ar šādu:

“10. pants

Komiteja

1. Komisijai palīdz Eiropas Statistikas sistēmas komiteja, kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 223/2009. Minētā komiteja ir komiteja Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulas (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu, nozīmē(*).

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

(*) OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.”

5. Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 19. novembra Regula (EK) Nr. 1165/2008 par statistiku lauksaimniecības dzīvnieku un gaļas jomā, ar kuru atceļ Padomes Direktīvu Nr. 93/23/EEK, 93/24/EEK un 93/25/EEK³²

Regulu (EK) Nr. 1165/2008 groza šādi:

(1) regulas 18. pantu aizstāj ar šādu:

“18. pants
Pielikumu atjaunināšana

Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 19. pantu attiecībā uz I, II, IV un V pielikuma grozījumiem.”;

(2) regulas 19. pantu aizstāj ar šādu:

“19. pants
Deleģēto pilnvaru īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 18. pantā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 18. pantā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 18. pantā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 18. pantu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu lēmumu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”

6. Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 216/2009 par to, kā dalībvalstis, kas zvejo apgabalos ārpus Ziemeļatlantijas, iesniedz nominālās nozvejas statistiku³³

³² OV L 321, 1.12.2008., 1. lpp.

³³ OV L 87, 31.3.2009., 1. lpp.

Regulu (EK) Nr. 216/2009 groza šādi:

(1) regulas 2. panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

“5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 5. pantu, ja tā groza zvejas statistikas apgabalu vai to daļu sarakstus, kā arī sugu sarakstus.”;

(2) regulas 5. pantu aizstāj ar šādu:

“5. pants

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 2. panta 5. punktā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 2. panta 5. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 2. panta 5. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 2. panta 5. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”;

(3) regulas 6. pantu aizstāj ar šādu:

“6. pants

1. Dalībvalstis līdz 1996. gada 14. novembrim iesniedz Komisijai sīki izstrādātu ziņojumu, izklāstot, kā iegūti nozvejas dati, un sīkāk norādot šo datu pilnību un ticamību. Komisija sagatavo saņemtās informācijas kopsavilkumu, lai to varētu apspriest ar dalībvalstīm.

2. Dalībvalstis informē Komisiju par visām izmaiņām informācijā, kas sniegta saskaņā ar 1. punktu, trijos mēnešos pēc izmaiņu ieviešanas.

3. Metodoloģiskos ziņojumus, datu pieejamību, datu ticamību un citus attiecīgus jautājumus, kas ir saistīti ar šīs regulas piemērošanu, reizi gadā pārbauda ar dalībvalstīm.”

7. Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 217/2009 par to, kā dalībvalstis, kas zvejo Ziemeļrietumu Atlantijā, iesniedz statistikas datus par nozveju un zvejas intensitāti³⁴

Regulu (EK) Nr. 217/2009 groza šādi:

(1) regulas 2. panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 6. pantu, ja tā groza sugu un statistikas zvejas rajonu sarakstus un šo rajonu aprakstus, kā arī mērus, kodus un definīcijas, ko piemēro zvejas darbībai, zvejas rīkiem, kuģu izmēriem un zvejas metodēm.”;

(2) regulas 6. pantu aizstāj ar šādu:

“6. pants

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 2. panta 4. punktā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 2. panta 4. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 2. panta 4. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 2. panta 4. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”;

(3) regulas 7. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Metodoloģiskos ziņojumus, datu pieejamību un datu ticamību, kā arī citus attiecīgus jautājumus, kas ir saistīti ar šīs regulas piemērošanu, reizi gadā pārbauda kopā ar dalībvalstīm.”

³⁴ OV L 87, 31.3.2009., 42. lpp.

8. Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 218/2009 par to dalībvalstu nominālās nozvejas statistikas iesniegšanu, kuras zvejo Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu daļā³⁵

Regulu (EK) Nr. 218/2009 groza šādi:

(1) regulas 2. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 5. pantu, ja tā groza sugu un zvejas statistikas reģionu sarakstus un šo reģionu aprakstus, kā arī pieļaujamo datu agregācijas pakāpi.”;

(2) regulas 5. pantu aizstāj ar šādu:

“5. pants

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 2. panta 3. punktā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 2. panta 3. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 2. panta 3. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 2. panta 3. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”;

(3) regulas 6. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

“3. Metodoloģiskos ziņojumus, datu pieejamību un datu ticamību, kā arī citus attiecīgus jautājumus, kas ir saistīti ar šīs regulas piemērošanu, reizi gadā pārbauda kopā ar dalībvalstīm.”

³⁵ OV L 87, 31.3.2009., 70. lpp.

9. Eiropas Parlamenta un 2009. gada 18. jūnija Padomes Regula (EK) Nr. 543/2009, kas attiecas uz statistiku par augkopības kultūrām un ar ko atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 837/90 un (EEK) Nr. 959/93³⁶

Regulu (EK) Nr. 543/2009 groza šādi:

(1) regulas 6. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 8.a pantu, ja tā pielāgo pielikumos paredzētās nosūtīšanas tabulas.”;

(2) iekļauj šādu 8.a pantu:

"8.a pants

Deleģēto pilnvaru īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā paredzētos nosacījumus.

2. Īstenojot 6. panta 2. punktā deleģētās pilnvaras, Komisija nodrošina, ka deleģētie akti nerada ievērojamu papildu administratīvo slogu dalībvalstīm un respondentiem.

3. Pilnvaras pieņemt 6. panta 2. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no (Publikāciju birojs: ierakstīt precīzu grozošās regulas spēkā stāšanās datumu).

4. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 6. panta 2. punktā minēto pilnvaru deleģēšanu.

Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*, vai arī vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošus deleģētos aktus.

5. Tiklīdz Komisija ir pieņēmusi deleģēto aktu, tā par to vienlaikus paziņo Eiropas Parlamentam un Padomei.

6. Saskaņā ar 6. panta 2. punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.”;

(3) regulas 9. pantu aizstāj ar šādu:

"9. pants

Komitejas procedūra

³⁶ OV L 167, 29.6.2009., 1. lpp.

1. Komisijai palīdz Eiropas Statistikas sistēmas komiteja (ESSK), kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulu (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku(*). Minētā komiteja ir komiteja Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulas (ES) Nr. 182/2011, ar ko nosaka normas un vispārīgus principus par dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu, nozīmē(**).

2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.

(*) OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.

(**) OV L 55, 28.2.2011., 13. lpp.”